

MALO	BUENO	EJEMPLOS
אחות שלך	אחותך	
אח שלך	אחיך	
אחות שלי	אחותי	
אח שלי	אחי	
משום ש	כי	
בגלל ש	כי	
בכול	בכל	בכל מקום, בכל מקרה, בכל פעם, בכל הלב
כול דבר	כל דבר	
כול יום	כל יום	
כול זה	כל זה	
מכול	מכל	מכל הלב, מכל השאר
תסתכל אליי, תביט אליי, תביט בי	תסתכל עליי	
להגיד	לומר	
חייגת, תחייג	התקשרת, תתקשר	
אגיד	אומר	
מה זאת אומרת ש, מה זאת אומרת	מה פתאום	
אלף פעמים	אלף פעם	
או שלא	או לא	
אקוגרפיה	אולטרה סאונד	
אתך	איתך	
אתו	איתו	
אתנו	איתנו	
עבשיו ש	עבשיו בש	
העיקר ש	העיקר הוא ש	
האמת ש	האמת היא ש	
עדיין אתה	אתה עדיין	
עדיין אני, עדיין אתה, עדיין אנחנו, עדיין זה...	אני עדיין, אתה עדיין, אנחנו עדיין, זה עדיין	
בטח אני, בטח אתה, בטח זה...	אני בטח, אתה בטח, זה בטח	
תמיד אני, תמיד אתה, תמיד זה...	אני תמיד, אתה תמיד, זה תמיד...	"זה תמיד קורה לי", "אתה תמיד יודע"

אפילו אני, אפילו אתה, אפילו זה...	אני אפילו, אתה אפילו, זה אפילו...	יוצא מן הכלל: "איך ידעת? אפילו אני לא ידעתי"
מסתתים הסתתים	נגמר	
די-אן-איי	דנ"א	
אבוא מיד, אשוב מיד, אחזור מיד	מיד אבוא, מיד אשוב, מיד אחזור	
יום יבוא ו	יום אחד	
מותו של מותה של	מוות של	
כמה שמהר יותר	בהקדם האפשרי	
אני מפציר אני מפצירה	אני מתחנן אני מתחננת	
אחוזים	אחוז	מאה אחוז, חמישים אחוז
דולרים	דולר	מיליון דולר, אלף דולר
ככה זה נראה.	כך נראה	
סוף-סוף	סוף סוף	
?...?	...	
טביעות אצבעות	טביעות אצבע	
אותו הדבר	אותו דבר	
האחד את השני	אחד את השני	
האחד לשני	אחד לשני	
פעם אחרי פעם	פעם אחר פעם	
יש לי לעשות המון	אני עסוק מאוד	
יש לי לומר לך משהו	יש לי משהו לומר לך	
ברוך בואך	ברוך הבא	
שלא בנוח	לא בנוח	
כל רצוני הוא	אני רק רוצה	
כל רצוני	אני רק רוצה	
מחוסר הכרה	חסר הכרה	
ויהיה מה	ויהי מה	
תאמרי לי	תגידי לי	
תאמר לי	תגיד לי	
כפי	כמו	
נאמר לי	אמרו לי	
מיליוני	מיליון	
תאמר	תגיד	
לא עדיין	עדיין לא	
המן זמן	המון זמן	
ידוע לנו	אנחנו יודעים	

ידוע לכם	אתם יודעים	
ידוע לכן	אתן יודעות	
תחיי המלך	יחי המלך	
מיד אחרי ש	ברגע ש	
עכשיו מה נעשה	מה נעשה עכשיו	
מהלך מהלכים	אסטרטגיה	
מו"מ	משא ומתן	
אתה לא בטעם שלי	אתה לא הטעם שלי	
התור שלך התור שלי	תורך תורי	
ככה יהיה	כך יהיה	
יש לי בשבילך משהו	יש לי משהו בשבילך	
ככה אעשה	כך אעשה	
בטח זה מה שקרה	זה בטח מה שקרה	
יש לעשות המון	יש הרבה עבודה	
יהיה חסר	יחסר	
יהיו חסרים	יחסרו	
יחי המלכה	תחי המלכה	
ככול	ככל	
בררה	ברירה	
קרבן	קורבן	
מאשר אלו	מאלו	
מסים	מיסים	
דוגמא	דוגמה	
תרגום :	תרגום:	
רחוקים כמה שיותר	כמה שיותר רחוק	
החטא של הבשר	חטא הבשר	
הוראות מפורשת	הוראות מפורשות	
סיכויים	סיכויים	
גיבורתיי	גבירותיי	
הספקת אש	הפסקת אש	
אוקיאנוס	אוקינוס	
כף המוזנים	כף המאזניים	
מחלקות	מחלוקות	"תפתרו את המחלוקות ביניכם"
גברת,	גברתי,	
דבר לא יקרה לו	לא יקרה לו כלום	
דבר לא יקרה לה	לא יקרה לה כלום	

תגבורות	תגבורת	
הטוב יותר	הטוב ביותר	
הטובה יותר	הטובה ביותר	
נחזור לבית	נחזור הביתה	
לחזור לבית	לחזור הביתה	
לדואג	לדאוג	
החובה שלה	חובתה	
החובה שלו	חובתו	
את הדרך	דרך	
גברת	גברתי	"מה את צריכה, גברתי?" "גברתי, קוראים לך"
שיכור קצת, עצוב קצת, לחוץ קצת	קצת שיכור, קצת עצוב, קצת לחוץ	
מה השם שלך	איך קוראים לך	
דרך אגב.	דרך אגב,	
כלפיך טובה	טובה כלפיך	
הגיע הזמן	הגיע הזמן	
המאבטחים	שומרי הראש	
מאבטחים	שומרי ראש	
מאבטח	שומר ראש	
רק זה?	זה הכול?	
בשבילנו זה קשה	זה קשה לנו	
תשמע היטב תשמע משהו	תקשיב טוב	
תשמע אותי	תקשיב לי	
לשמוע אותך	להקשיב לך	
אתה שומע את עצמך\?	אתה מקשיב לעצמך?	
תשמעי היטב	תקשיבי טוב	
תשמעי אותי	תקשיבי לי	
תתקמצני עם	תתקמצני על	אל תתקמצני על האוכל
איך?	מה?	
עכשיו מה עשיתי?	מה עשיתי הפעם?	
מה הייתי אמור	מה אני אמור	
זה יהיה ככה ככה זה יהיה	כך יהיה	
לנוסע	לנסוע	
לא צלח	לא הצליח	
באמת	BORRAR	אני באמת לא יודעת -> אני לא יודעת

זה כול	זה כל	
כמעט ו	כמעט	כמעט לא הגעתי
לסבול שוב	לשוב לסבול	
כסף רב	הרבה כסף	
כול מקום	כל מקום	
תשמע, תשמעי	תקשיב, תקשיבי	תקשיבי לי, תקשיבי, תקשיבי טוב, תקשיב למוזיקה
שאגלה לך משהו?	לגלות לך משהו?	
בכול זאת	בכל זאת	
השומר הראש	שומר הראש	
זאת הייתה בצחוק	זה היה בצחוק	
אלף דברים בראש	אלף דברים על הראש	
משבר גיל המערב	משבר גיל המעבר	
צ'ילקליס	צ'ילקילס	
אני לא אשם ש אני לא אשמה ש	זאת לא אשמתי ש	
אני מודאג ממנו	אני דואג לו	
פרידה הדודה	דודה פרידה	
אני צריך את העזרה שלך	אני זקוק לעזרתך	
טובה הרבה יותר טוב הרבה יותר	הרבה יותר טובה הרבה יותר טוב	
כול אחד	כל אחד	
אתה צודק בזה את צודקת בזה	בזה אתה צודק בזה את צודקת	
צעד-צעד	צעד אחר צעד	
כאילו זאת עצובה קצת, לא?	היא קצת עצובה, לא?	היא קצת לחוצה, לא? היא קצת עצובה, לא?
צבע חסר להן	חסר להן צבע	
הגורע מכול	הגרוע מכול	
לצאת מיד מפה	לצאת מפה מיד	
האחד על השני	אחד על השני	
מה קורה ש	למה	
אנחנו בשביל זה פה	בשביל זה אנחנו פה	
עכשיו מי זה?	מי זה הפעם?	
תביא כפה	תביא כיף	
ברוכות הבאות	ברוך הבא	

"מה נראה לך, שאני לא יודע?"	מה חשבת, שאני לא אגלה?	או מה חשבת? שאני לא אגלה
	BORRAR	אז
	אני פה בשביל לשמור עלייך	אני בשביל לשמור עלייך פה
	את רצינית? אתה רציני?	את מדברת ברצינות? אתה מדבר ברצינות?
	אני רצינית, אני רציני	אני מדברת ברצינות אני מדבר ברצינות
	הרבה יותר זמן	זמן רב יותר
	בכל הכבוד	עם כל הכבוד
	במקום כלשהו	איפה שהוא
	פה איתי, פה איתנו	איתי פה, איתנו פה
"תדפוק בדלת לפני שאתה נכנס לחדר שלי"	לפני שאתה נכנס לחדר שלי	לפני שתיכנס לחדר שלי
	היה לנו יום קשה	יום קשה היה לנו
	היה לי יום קשה	יום קשה היה לי
	אני ממש לא מבינה	אני לא מבינה ממש
	אחת, שתיים, שלוש	1-2-3
	ארוחת הבוקר	אורחת הבוקר
"את טיפשה. -דווקא אתה אומר דבר כזה?"	אתה אומר דבר כזה?	שתגידי את זה?
	לשוב לראות אותך	לראות אותך שוב
	בא לך	מתחשק לך
	מה עשית הפעם	עכשיו מה עשית
	היה לך יום רע	יום רע היה לך
	אין על מה לדבר	אין על מה לדבר יותר
	מה היא עשתה הפעם	עכשיו מה היא עשתה
	עמוק בפנים	עמוק פנימה
מה פתאום את הולכת אליו?	מה פתאום את הולכת	מה פתאום שתלכי
	מה פתאום אתה הולך	מה פתאום שתלך
	כשאתה לא מצפה לזה	כשאתה מצפה לזה פחות
שמעתי שאת מחפשת אותי	שמעתי	סופר לי
	זה בדיוק מה	בדיוק זה מה
	במקומך	אילו הייתי במקום שלך אילו הייתי במקום שלך
	לאס וגאס	לס וגאס לס וגאס
	היו לנו אורחים היום	אורחים היו לנו היום

השם שלו הוא השם שלה הוא	קוראים לו קוראים לה	
מתחשק	בא	
בדיוק הגעת בזמן	הגעת בדיוק בזמן	
אמנם	אומנם	
תכנית	תוכנית	
אמנות	אומנות	
אוניה	אונייה	
צהריים צהרים	צוהריים	
למחרת	מוחרת	
הנה	הינה	
אמתי	אמיתי	
ססמה	סיסמה	
שרפה	שריפה	
אין לך מושג איך ש	אין לך מושג כמה	
שתדעי לך	תדעי לך	
כול מה ש	כל מה ש	
נצ'ו	נאצ'ו	
נצ'יטו, נצ'יטה	נאצ'יטו, נאצ'יטה	
מריה טרסה	מריה תרסה	
מה אני יודעת מה אני יודע	מאין לי לדעת	
קשה לי, קשה לו	אני מתקשה, הוא מתקשה	
קשה לי, קשה לך	קשה בשבילי, קשה בשבילך	
אחרת	או ש	לך מפה, אחרת אקרא למשטרה